

186/227 1771 April 29., Paris

Schreiben von Beat Fidel Zurlauben an Bernhard Josef von Laufen betreffend die Aufnahme von dessen Sohn in seine Kompanie

C Der Verfasser¹ teilt dem Adressaten² mit, dass er von dessen Sohn um die Aufnahme in seine Gardekompanie als «soldat volontaire» gebeten wurde. Der Titel «cadet volontaire» wurde im Zuge der Regimentsreform abgeschafft. Der Verfasser ist gewillt, diesem Ansinnen zuzustimmen, sofern der Adressat sowie der Graf von Affry³ als Oberst des Regiments ihre Erlaubnis geben. Mit seinem Schreiben vom 10. April⁴ hat der Adressat seine Zustimmung kundgetan.

¹ Beat Fidel Zurlauben. Identifiziert durch Schriftvergleich.

² Bernhard Josef von Laufen, vgl. Zurlaubiana AH 186/226.

³ Ludwig August Augustin von Affry.

⁴ Siehe Zurlaubiana AH 186/226. Zurlauben verwendete das zweite Blatt dieses Briefbogens für die Abfassung dieses Konzeptes.

AH 186, Bl. 548.
Konzept, in französischer Sprache.
